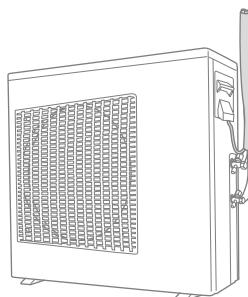
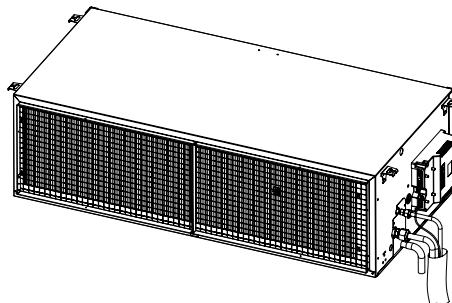


FRANÇAIS	CLIMATISEUR CENTRAL AVEC CONTRÔLE ÉLECTRONIQUE SPLIT SYSTÈME - SÉRIE CD
ENGLISH	CENTRAL AIR CONDITIONER WITH ELECTRONIC CONTROL SPLIT SYSTEM - SERIES CD
DEUTSCH	ZENTRALKLIMAANLAGE MIT ELEKTRONISCHER BEDIENUNG SPLITSYSTEM - SERIE CD
ESPAÑOL	AIRE ACONDICIONADO CENTRAL CON CONTROL ELECTRÓNICO SISTEMA DE DOS BLOQUES - SERIE CD
ITALIANO	CLIMATIZZATORE CENTRALIZZATO A CONTROLLO ELETTRONICO SISTEMA SPLIT - SERIE CD
РУССКИЙ	ЦЕНТРАЛЬНЫЙ КОНДИЦИОНЕР С ЭЛЕКТРОННЫМ УПРАВЛЕНИЕМ РАЗДЕЛЬНАЯ СИСТЕМА - СЕРИЯ CD



INSTRUCTIONS POUR L'INSTALLATION

INSTALLATION INSTRUCTIONS

AUFSTELLUNGSANLEITUNG

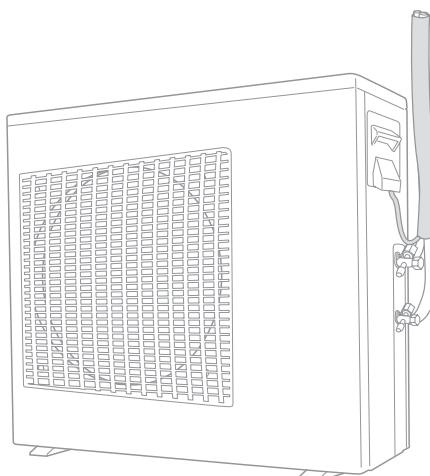
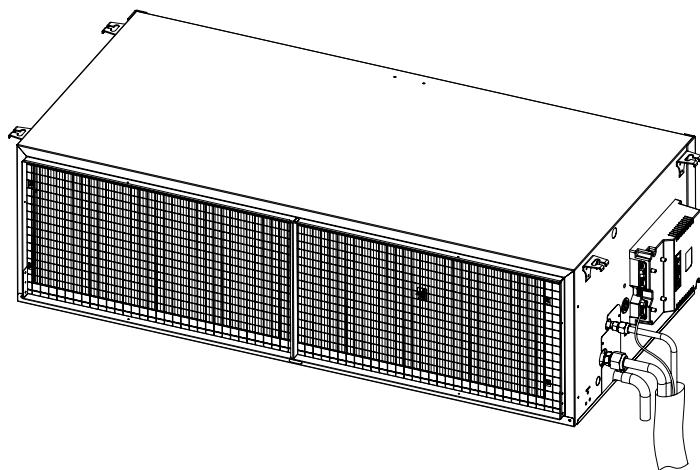
INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

MANUALE PER L'INSTALLAZIONE

ИНСТРУКЦИИ ПО УСТАНОВКЕ

ЦЕНТРАЛЬНЫЙ КОНДИЦИОНЕР С ЭЛЕКТРОННЫМ УПРАВЛЕНИЕМ

**РАЗДЕЛЬНАЯ СИСТЕМА
СЕРИЯ CD**



ИНСТРУКЦИИ ПО УСТАНОВКЕ

НАЧАЛО РАБОТЫ...

СПИСОК ИСПОЛЬЗУЕМЫХ ИНСТРУМЕНТОВ

1. Набор отверток	8. Детектор утечки	15. Динамометрический
2. Перфоратор, бур (60 мм)	зазда	ключ
3. Равеющий ключ	9. Рулетка	18 Нм (1,8 кгс.м)
4. Набор гаечных и шестигранников ключей	10. Термометр	45 Нм (4,5 кгс.м)
5. Труборез	11. Мегометр	65 Нм (6,5 кгс.м)
6. Равальцовка с набором расширителей	12. Тестер	75 Нм (7,5 кгс.м)
7. Нож	13. Вакуумный насос	85 Нм (8,5 кгс.м)
	14. Манометрическая станция (для R410A)	

ВНИМАНИЕ

1. Выбор места для установки. Выберите место, которое является достаточно жестким и прочным для крепления или удержания блока, в то же время позволяя легкий доступ для технического обслуживания.
2. Не выпускайте хладагент во время работы с трубами при установке, переносе или ремонте элементов охлаждающей установки. Не касайтесь хладагента. Это может вызвать обморожение.
3. Работа по установке. Установка может потребовать участия двух человек.
4. Не устанавливайте блоки в прачечной или других местах, с повышенной влажностью и т.д.

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

Перед установкой внимательно прочтите данный раздел «МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ». Электрические работы должны выполняться квалифицированным электриком. Обеспечьте использование соответствующей защиты цепи питания для устанавливаемой модели в соответствии со стандартами Вашей страны.

Предупреждения необходимо выполнять, так как они связаны с безопасностью. Значение каждого предупреждающего знака объясняется ниже. Неправильная установка по причине невыполнения инструкции может привести к травмам и повреждениям; их серьезность классифицируется нижеследующими знаками.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

1. Используйте квалифицированного монтажника и выполняйте настоящие инструкции, в противном случае имеется опасность поражения электрическим током, утечки воды или проблема эстетики.
2. Устанавливайте блоки в достаточно прочном месте, способном выдержать их вес. Если прочности не хватает или агрегаты недостаточно надежно закреплены, установка может упасть и вызвать травмы.
3. При электрических работах выполняйте местные требования, а также выполняйте настоящую инструкцию по установке. Необходимо использовать независимую цепь и отдельный автомат питания. Если мощность цепи питания не достаточна, это может вызвать поражение электрическим током или пожар.
4. Для соединений используйте указанные кабели, обеспечивайте прочное внешнее и внутреннее соединение. Прочно подключайте и зажимайте кабель, чтобы на разъем не действовали посторонние силы. Если соединение или крепление слабые, это может вызвать нагрев или пожар в месте соединения.
5. Провода необходимо прокладывать аккуратно, чтобы крышка панели управления была надежно закреплена. Если крышка панели управления закреплена неплотно, это может вызвать нагрев на разъеме, пожар или поражение электрическим током.
6. Перед началом работы с терминалами отключить все системы электропитания.

Проведите пуско-наладочные работы оборудования чтобы убедиться что после установки система работает нормально. Затем объясните пользователю правила эксплуатации, ухода и технического обслуживания в соответствии с инструкциями. Напомните пользователю, что ему необходимо хранить инструкции по эксплуатации для будущего использования.

Необходимо соблюдать следующие предупреждающие знаки:

-  **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**
Этот знак указывает на возможность Смертельного исхода или травмы
-  Символ с белым фоном обозначает то, что делать ЗАПРЕЩЕНО

7. При подсоединении труб обеспечьте отсутствие газообразных веществ, кроме хладагента, в системе охлаждения, так как в противном случае в системе может возникнуть повышенное давление, приводящее к взрыву или травмам.
8. Не повреждайте и не заменяйте указанный кабель питания. Это может вызвать пожар или поражение электрическим током.
9. Не изменяйте длину кабеля питания, не пользуйтесь удлинителем. В противном случае это может привести к поражению электрическим током.
10. Данное оборудование должно быть заземлено. Если заземление не надежно, это может вызвать поражение электрическим током.
11. Не устанавливайте блоки в местах, где может произойти утечка горючего газа. Если произойдет утечка горючего газа и его накопление поблизости от блока, это может вызвать пожар.
12. Дренажные трубы устанавливаются в соответствии с инструкциями по установке. Если не обеспечен полный отвод жидкости, вода может проникнуть в помещение и повредить мебель.
13. Во избежание опасности поражения электротоком, в случае повреждения кабеля питания он должен быть заменен производителем, официальным агентом по обслуживанию или другим квалифицированным специалистом.

СОДЕРЖАНИЕ

Инструменты для установки/ технического обслуживания	3	Трубные соединения	8
Прилагаемые принадлежности		Резка и равальцовка труб	
Общая информация	4	Изоляция труб	
Общие меры безопасности	5	Подсоединение труб к блоку	
Установка дренажных труб		Вакуумирование труб и внутреннего блока	
Внутренний блок	6	Электрические соединения	9
Доступ к блоку		Контрольный список проверок перед включением	11
Установка блока		Таблица расхода воздуха/статического давления	12
Внешний блок	7	Уход и обслуживание	
Размеры блока		Таблица объема воздуха / стат. давления	
Установка нескольких внешних блоков		Доступ к воздушному фильтру	13
Отвод воды от внешнего блока			

ИНСТРУМЕНТЫ ДЛЯ УСТАНОВКИ/ТЕХНИЧЕСКОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ R410A

ИЗМЕНЕНИЯ

Манометрическая станция		Поскольку рабочее давление повышенено, измерять рабочее давление с помощью обычных приборов невозможно. Для предотвращения заливки другого хладагента диаметры портов изменены.
Шланг заправки		В целях повышения устойчивости к давлению, материал шланга и размер порта изменены (на 1/2 UNF 20 витков на дюйм). При закупке шланга заправки подтвердите размер порта.
Электронные весы для заправки хладагента		Поскольку рабочее давление и скорость образования газа высоки, трудно считывать показания с помощью зарядного цилиндра, так как образуются воздушные пузырьки.
Динамометрический ключ (номинальный диаметр 1/2, 5/8")		Размер соответствующих конусных гаек увеличен. Может использоваться обычный ключ номинальных диаметров 1/4 и 3/8".
Инструмент для разバルцовки		Путем увеличения размера входного отверстия прижимной планки, были улучшены показатели жесткости.
Набор расширителей		Используется при разバルцовке с использованием обычного инструмента для разバルцовки
Адаптер вакуумного насоса и запорный клапан		Соединение с обычным вакуумным насосом. В целях предотвращения утечки масла из вакуумного насоса в заправочный шланг, необходимо использовать адаптер. Разъем для подключения заправочного шланга имеет два порта – один для обычного хладагента (7/16 UNF 20 нарезов на дюйм) и один для R410A. В случае смешивания (минерального) масла вакуумного насоса с R410A может образоваться осадок, приводящий к перечисленному оборудованию..
Детектор утечки газа		Исключительно для гидрофортурлеродного хладагента

В данном случае, баллон с хладагентом имеет обозначение его типа (R410A) и защитную оболочку розового цвета, в соответствии со спецификациями ARI (код цвета ARI: PMS 507). Кроме того, порт заправки баллона с хладагентом должен быть размером 1/2 UNF 20 нарезов на дюйм в целях соответствия размеру порта заправочного шланга.

ВНИМАНИЕ! Установка кондиционера воздуха, содержащего R410A

НАСТОЯЩИЙ КОНДИЦИОНЕР ВОЗДУХА СОДЕРЖИТ НОВЫЙ ГИДРОФОРТУРЛЕРДНЫЙ ХЛАДАГЕНТ (R410A), КОТОРЫЙ НЕ РАЗРУШАЕТ ОЗОНОВЫЙ СЛОЙ. Хладагент R410A подвержен воздействию примесей, таких как вода, пленка окиси и масел, рабочее давление хладагента R410A примерно в 1,6 раза выше давления R22. С переходом на новый хладагент масло охлаждающей установки также было изменено. Поэтому при работах по установке необходимо принять меры против проникновения воды, пыли, старого хладагента или масла охлаждающей установки в систему нового хладагента R410A кондиционера воздуха. Для предотвращения смешивания хладагентов или масла охлаждающей установки, размеры соединений портов на главной установке и инструментов для установки отличаются от тех, которые применяются для обычных охлаждающих устройств. Поэтому для установки блока с новым хладагентом (R410A) требуются специальные инструменты. Для подсоединения труб используйте новые чистые трубы с фитингами высокого давления, изготовленные специально для R410A, чтобы предотвратить попадание воды и/или пыли. Кроме того, не пользуйтесь старыми трубами, так как могут возникнуть проблемы с напорными фитингами и возможными примесями в существующих трубах.

Не выпускать R410A в атмосферу. R410A представляет собой фторсодержащий парниковый газ в рамках Киотского Протокола, с коэффициентом GWP (потенциал глобального потепления) = 1730.

Изменения в изделиях и элементах.

В кондиционерах воздуха, использующих R410A, в целях предотвращения случайной заливки другого хладагента, диаметр сервисного клапана (3-ходовой клапан) рабочего порта внешнего блока изменен. (1/2 UNF 20 витков на дюйм)

В целях повышения устойчивости труб хладагента к давлению, диаметр разバルцовки и размер соответствующих конусных гаек изменен. (для медных труб с номинальными размерами 1/2 и 5/8").

В случае использования сварки внутри труб использовать только сухой азот.

Для R410A используйте медные трубы специальной толщины:

1/4" - 1/2" 0,8 мм

5/8" - 3/4" 1 мм

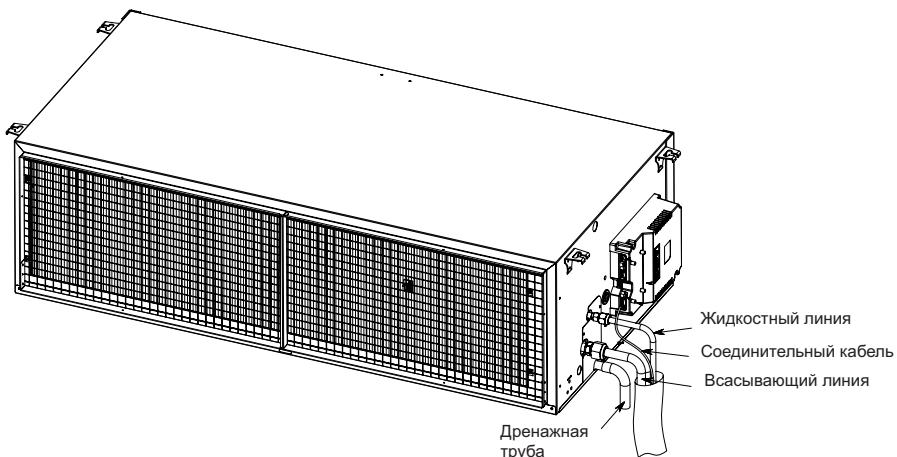
7/8" - 1,1 мм

ПРИЛАГАЕМЫЕ ПРИНАДЛЕЖНОСТИ

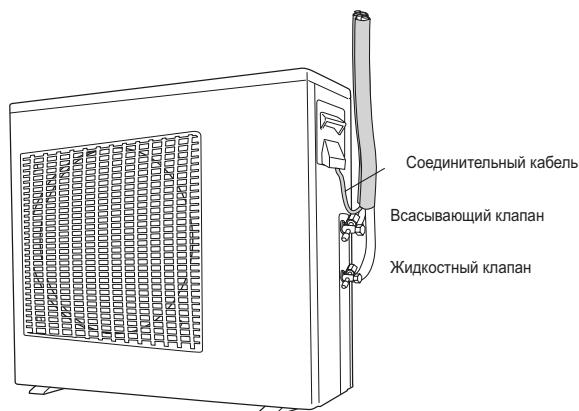
Обозн	Кол-во	Название	Назначение
	1	Руководство по установке	Инструкции по установке
	1	Руководство по пульту дистанционного управления	Инструкция по дистанционному управлению
	1	Руководство по эксплуатации блока	Инструкции по эксплуатации
	1	Устройство дистанционного управления с батареями	Эксплуатация кондиционера воздуха
	1	Кронштейн устройства дистанционного управления	Крепление устройства дистанционного управления на стене
	1	Приемник ИК сигналов	Основной рабочий дисплей
	4	Резиновые установочные прокладки	Прокладки для внешнего блока
	4	Хомуты	Для крепления электрических кабелей внутренних и внешних блоков
	4	Дюбеля, винты, шайбы	Установка устройства дистанционного управления и дисплея центрального управления
	1	Дренажное колено	Присоединение дренажной трубы к внешней системе

ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Внутренний блок

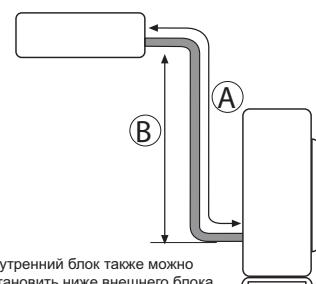


Внешний блок



МАКСИМАЛЬНАЯ ДЛИНА И ВЫСОТА ТРУБ

Номинальная мощность	Внеш. диаметр труб	Длина (A)	Высота (B)
17.0 кВт	1/2" - 7/8"	50 м	25 м

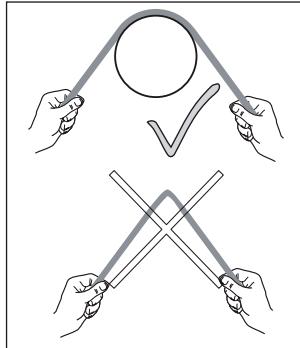


ВНЕШНЕЕ СТАТИЧЕСКОЕ ДАВЛЕНИЕ

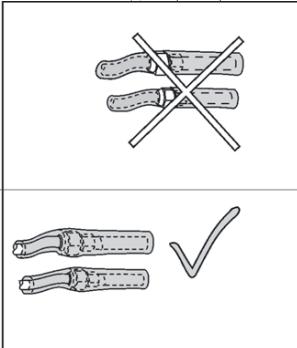
Номинальная мощность	Номинальное	Мин-Макс
17.0 кВт	140 Па	140 - 200 Па

Внутренний блок также можно установить ниже внешнего блока

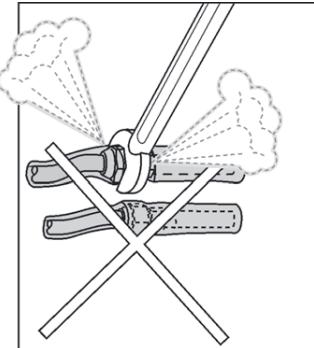
ОБЩИЕ МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ



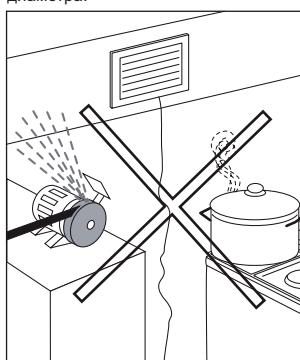
При сгибании труб с помощью гибочного инструмента в качестве опоры используйте цилиндр большого диаметра.



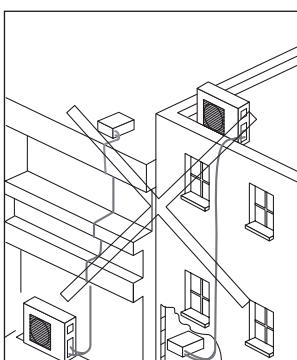
Не оставляйте торцы газовых труб открытыми.



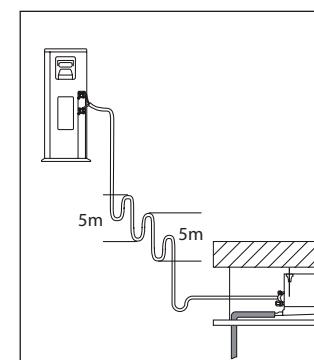
Не разворачивайте газовые трубы после установки.



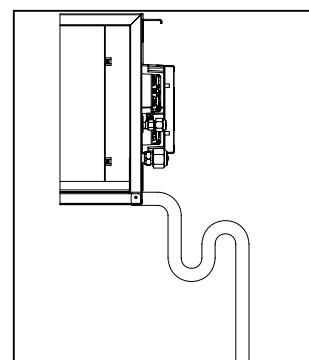
Не помещайте внутренний блок поблизости от воды или масляного тумана.



Избегайте гибки труб, старайтесь, чтобы трубы были как можно короче.

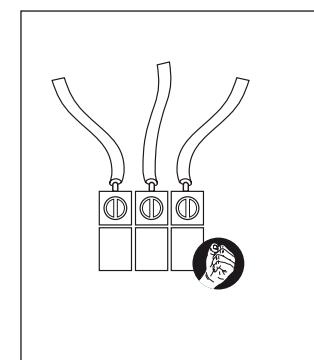


Маслоподъемные петли для блоков до 5 кВт. Если внешний блок размещается ниже внутреннего, петли не требуется.



Для обеспечения надлежащей работы дренажной системы следует обратить внимание на следующее:

- Дренажные трубы должны быть расположены с мин. 2° уклоном вниз (см. рисунок). Уклона вверх следует избегать в целях предотвращения возможности обратного тока жидкости.
- Для дренажа использовать только трубы диаметром 19 мм .
- Создание водной ловушки (сифона) позволит предотвратить появление неприятных запахов и обеспечить надлежащий дренаж.



Надежно зажимайте кабели электрической цепи.

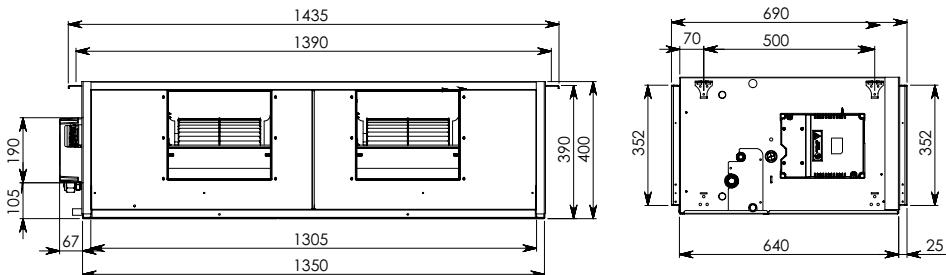
ВНУТРЕННИЙ БЛОК

При выборе места для размещения внутреннего блока::

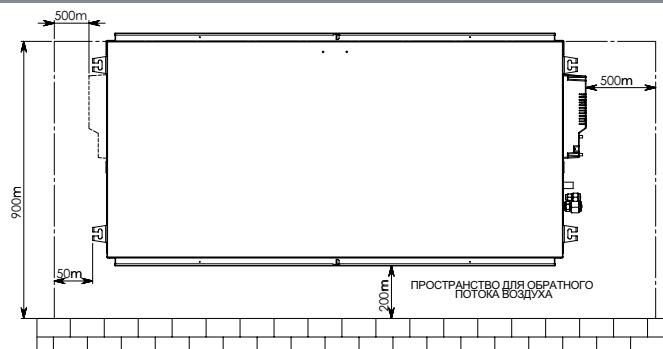
- a. Обеспечьте максимальный приток воздуха к выбранному месту
- b. Обеспечьте максимальный обратный поток воздуха
- c. Обеспечьте достаточный дренаж конденсированной влаги
- d. Обеспечьте защиту от шума вблизи спален

- e. Обеспечьте свободное пространство перед фильтром не менее 250 мм
- f. Обеспечьте свободный доступ к распределительному щитку для обслуживания
- g. Обеспечьте легкий доступ к основанию внутреннего блока, в то же время оставив достаточное расстояние от потолка
- h. Для избежания резонансных колебаний подкладывайте под блок резину с насечками и используйте гибкие соединения

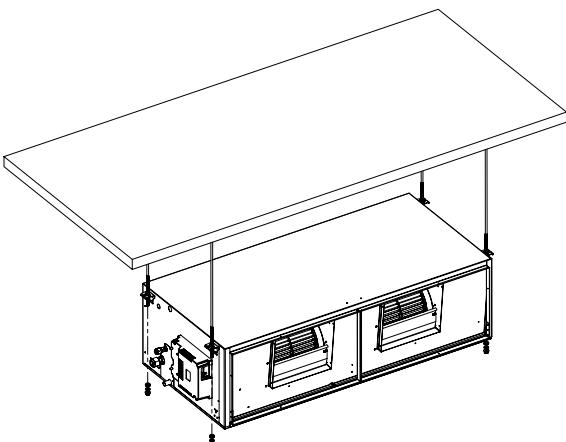
РАЗМЕРЫ БЛОКА



ЗАЗОРЫ ВОКРУГ БЛОКА



УСТАНОВКА БЛОКА

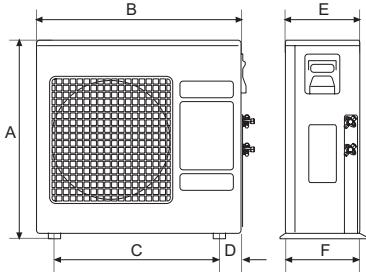


- а. Вбейте 4 шпильки с резьбой M 10 или 3/8 дюйма в потолок
- б. Ведите шпильки сквозь прорези в подвесных кронштейнах блока.
- в. Поместите амортизаторы, установите шайбы и заверните гайки, плотно закрепив блок.
- г. Если между блоком и потолком остается зазор, вставьте резиновую или неопреновую прокладку.

ВНИМАНИЕ: Блок должно устанавливаться строго по горизонтали.

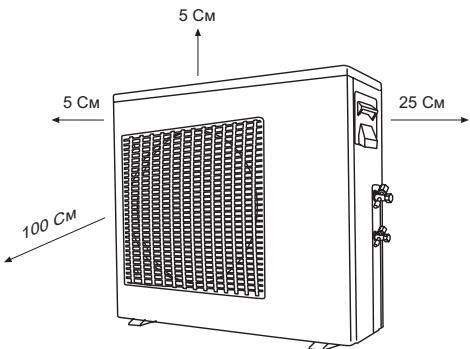
ВНЕШНИЙ БЛОК

РАЗМЕРЫ БЛОКА



Номинальная мощность	A	B	C	D	E	F
17.0 кВт	1250	900	705	97	340	357

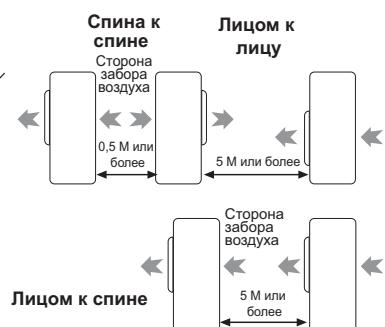
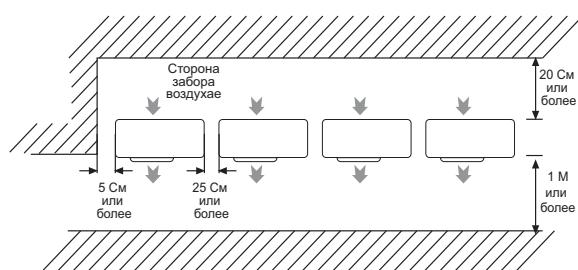
ЗАЗОРЫ ВОКРУГ БЛОКА



УСТАНОВКА НЕСКОЛЬКИХ ВНЕШНИХ БЛОКОВ

При установке нескольких внешних блоков, учитывайте воздушные потоки вокруг блоков и следуйте советам по минимальным расстояниям, как показано на схемах ниже.

Установка в ряд

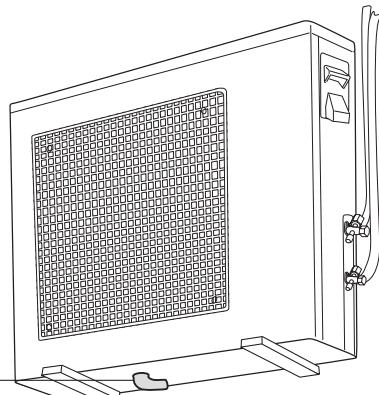
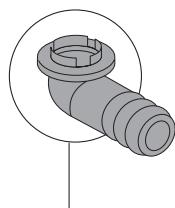


ОТВОД ДРЕНАЖНОЙ ВОДЫ ОТ ВНЕШНЕГО БЛОКА

В случае использования сливного патрубка, блок следует разместить на подставке высотой не менее 3 см.

Подсоедините шланг с наклоном для обеспечения постоянного стока воды.

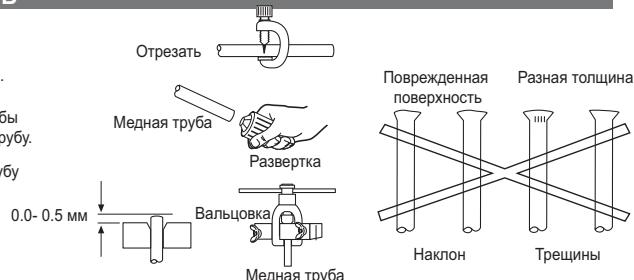
Для дренажа используйте трубу с внутренним диаметром 16 мм.



ТРУБНЫЕ СОЕДИНЕНИЯ

РЕЗКА И РАЗВАЛЬЦОВКА ТРУБ

- Для резки труб используйте труборезы
- Удаляйте все заусенцы с помощью развертки. Если не удалить заусенцы, может возникнуть утечка газа. Концы труб наклоняйте вниз, чтобы избежать попадания металлической пыли в трубу.
- После вставки конической гайки в медную трубу произведите развалцовку.



ИЗОЛЯЦИЯ ТРУБ

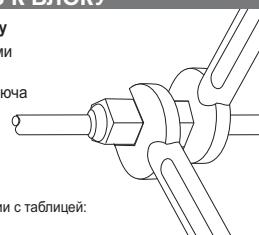
- Производите изоляцию труб в местах соединений, как показано на схеме изоляции внешних/внутренних блоков. Заворачивайте конец изолированной трубы, чтобы предотвратить попадание воды в трубопровод.
- Если дренажный шланг или соединительная труба расположены в помещении (где может образовываться роса), усиливайте изоляцию использованием слоя полистиленовой пены толщиной 9 мм или более.



ПОДСОЕДИНЕНИЕ ТРУБ К БЛОКУ

Подсоединение к внутреннему блоку

- Совместите центры труб и пальцами завинтите конусную гайку.
- С помощью динамометрического ключа надежно затяните гайку.

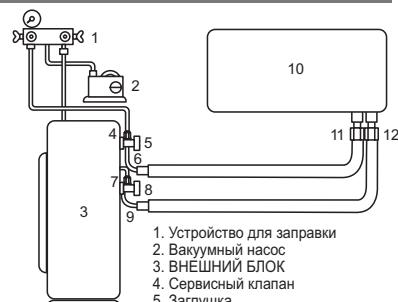


Усиление затягивания (Нм)	1/4	3/8	1/2	5/8	3/4
Конусные гайки	13-18	40-45	60-65	70-75	80-85
Колпачок клапана	13-20	13-20	18-25	18-25	40-50
Колпачок рабочего порта	11-13	11-13	11-13	11-13	11-13

ВАКУУМИРОВАНИЕ ТРУБ ХЛАДАГЕНТА И ВНУТРЕННЕГО БЛОКА

После подключения соединений внутреннего и внешнего блоков удалите воздух из труб и внутреннего блока следующим образом:

- Подсоедините шланги заправки с помощью быстроразъемных соединений на входе и выходе установки для заправки и рабочих портов газового и жидкостного клапанов. Подсоедините конец шланга заправки к рабочим портам с помощью быстроразъемных соединений.
- Подсоедините центральный шланг установки для заправки к вакуумному насосу.
- Включите вакуумный насос, убедитесь, что стрелка манометра перешла от 0 МПа (0 см рт.ст.) на -0,1 МПа (-76 см рт.ст.). Дайте насосу поработать пятнадцать минут.
- Закройте вход и выход клапанов блока для заправки и выключите вакуумный насос. Заметьте, что стрелка манометра не должна двигаться в течение примерно пяти минут.
- Отключите шланг заправки от вакуумного насоса и от рабочих портов газовых и жидкостных клапанов.
- Затяните колпачки рабочих портов обоими клапанами, откройте их с помощью шестигранного ключа.
- Снимите колпачки с обоими клапанами, откройте их с помощью шестигранного ключа.
- Установите на место колпачки обоими клапанов.
- Проверьте утечку газа на всех четырех соединениях и колпачках клапанов. Проведите проверку утечек с помощью электронного детектора утечек или образования пузырьков с помощью губки с мыльной пеной.



ПРИМЕР

CAPACITY AND ADDITIONAL CHARGE FOR VARIOUS APPLICATIONS											
INDOOR	WNG 30	PXD 30	ECF XL 30	DNG 30	DLS 30						
Cooling	FLO 30	SX 30	KXL 30								
Heating	NAX 80	CXE 80									
Water	SW 30	CE 30									
Gasoline	29700 Bush	29500 Bush	30700 Bush								
Gasoline	37200 Bush	37000 Bush	38200 Bush								
	1 ton/hr	0 gram	200gram								
	1/2 ton/hr	440gram	640gram								
	3/4 ton/hr	880gram	1160gram								
REFRIGERANT R410A				Cat. No. 4337549/1							

NOTA: Para carga adicional de tuberías de varios largos, vea la placa de la unidad de exterior.

ЭЛЕКТРИЧЕСКИЕ СОЕДИНЕНИЯ

С П Е Ц И Ф И К А Ц И Й Э Л Е К Т Р И Ч Е С К О Й Ц Е П И

ПИТАНИЕ

400V/50Hz/3PH

Электропроводка и все соединения должны быть установлены квалифицированным электриком в полном соответствии с местными требованиями и правилами. Кондиционер должен быть заземлён.

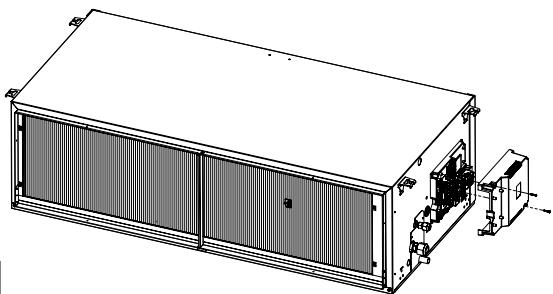
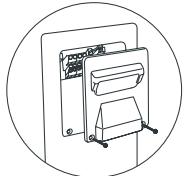
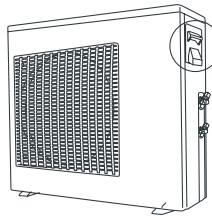
Кондиционер должен быть подключен к розетке отдельной системы электропитания, защищенной прерывателем с временной задержкой, как указано на пластине, расположенной на корпусе агрегата.

Напряжение не должно отличаться от номинального более чем на 10%.

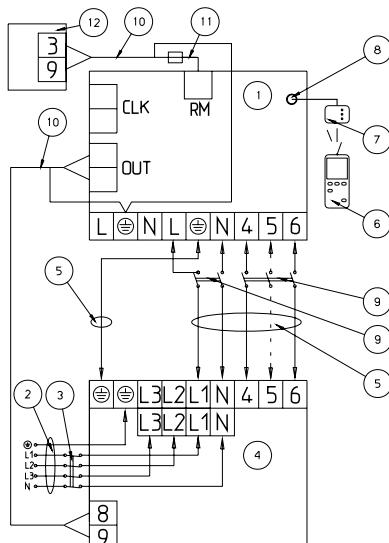
Для всех электрических соединений ко внешнему агрегату, а также соединений между внешним и внутренним агрегатами, использовать только кабели HO5RN (60245 IEC 57). Для дополнительного питания внутреннего агрегата необходимо использовать кабели как минимум HO5VV-F (60227 IEC 53).

1. Подготовьте концы многожильного кабеля для подключения.
2. Снимите крышки внешнего/внутреннего блока, откройте разъемы, отверните винты кабельных хомутов, отведите в сторону хомуты.
3. Подключите концы кабеля к разъемам внутреннего и внешнего блоков.
4. Подключите второй конец двухжильного кабеля к разъему внешнего блока.
5. Закрепите многожильный кабель питания кабельными хомутами.
6. Прикрепите двухжильный кабель к кабелю питания с помощью бандажа.

НОМИНАЛЬНАЯ МОЩНОСТЬ	ПРЕРЫВАТЕЛЬ	КАБЕЛЬ ПИТАНИЯ	СТОРОНА ИСТОЧНИКА ПИТАНИЯ
17.0 кВт	3 x 20 A	5 x 2,5 мм ²	К ВНЕШНЕМУ АГРЕГАТУ



3-ФАЗНОЕ ПИТАНИЕ ВНЕШНИХ БЛОКОВ



1. Внутренний агрегат
 2. Кабель электропитания
 3. Основной выключатель
 4. Внешний агрегат
 5. Соединительный кабель (6x1,5 мм²)
 6. Пульт ДУ
 7. Дисплей
 8. Соединитель дисплея
 9. Прерыватель* (устанавливается инсталлятором)
 10. Кабель управления**
 11. Сенсорный провод с разъёмом
 12. Сенсор комнатной температуры
- * Прерыватель должен быть того типа, который разъединяет все полюса с 3 мм зазором между контактами.
- ** Использовать экранированный кабель и присоединить экран к точке заземления только Внутреннего Агрегата.

ЭЛЕКТРИЧЕСКИЕ СОЕДИНЕНИЯ

Инструкции по установке комнатного термостата

- Опция

Список поставляемых компонентов

#	Наименование	Кол-во
1	Коробка термостата	1
2	Экранированный кабель	2
3	Шурупы	2
4	Пробки	2

Выбор места установки:

- Вдали от сильных потоков воздуха
- Вдали от прямых солнечных лучей
- Средняя высота – 1,5 м от пола
- Вдали от источников тепла

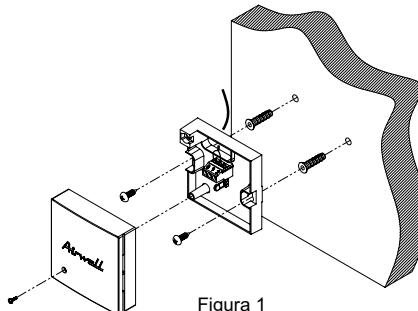


Figura 1

1. Установить коробку термостата на стене в соответствии с указанными выше рекомендациями.
(См. рис. 1)
2. Присоединить поставляемый в комплекте экранированный кабель к термостату в точках 3 и 9 (аполярные).
3. Подключить другой конец кабеля главного контроллера внутреннего агрегата к разъёму "RM" удлинителя. Также присоединить вилку терминала заземления к точке заземления. электрическую схему на предыдущей странице.
4. Присоединить заземление только внутреннего агрегата.

Кабель управления (внешний катушечный терморезистор)

1. Использовать экранированный кабель; отрезать концевой соединитель, оставив 25 мм провода на конце.
2. Оголить 7 мм каждого провода.
3. Присоединить концы проводов к точкам 8 и 9 электрических терминалов внешнего агрегата (аполярные)
4. Присоединить другой конец кабеля к разъёму "ВыХОД" главного контроллера внутреннего агрегата. Также присоединить вилку терминала заземления к точке заземления. См. электрическую схему на предыдущей странице.
5. Присоединить заземление только внутреннего агрегата.

ДИСПЛЕЙ

КРИТЕРИИ РАСПОЛОЖЕНИЯ

Дисплей рекомендуется располагать ближе к потолку в центральной нейтральной зоне, имеющей наиболее типичные условия окружающей среды. Кроме того, следует учитывать эстетический аспект подобной установки. Дисплей подключается к центральной панели управления кондиционера (внутренний блок) при помощи коммуникационного кабеля. Кабель присоединяется к дисплею при помощи 8-миконтактного переходника.

УСТАНОВКА ДИСПЛЕЯ НА СТЕНЕ

Просверлить в стене отверстие диаметром 12 мм для проводки коммуникационного кабеля.

Открыть крышку блока, просверлить в стене три отверстия, соответствующие трём отверстиям для установки на корпусе дисплея, установить пробки и прикрепить блок к стене при помощи трёх шурупов.

Дисплей поставляется с коммуникационным кабелем, 7 м длиной и заканчивающимся разъёмом, подключаемым к распределительной коробке. Это позволяет осуществлять управление кондиционером из нескольких комнат, в одной из которых расположен сам дисплей. Соединить разъём с соответствующей розеткой на главной панели управления, находящейся в электрическом отсеке внутреннего блока.

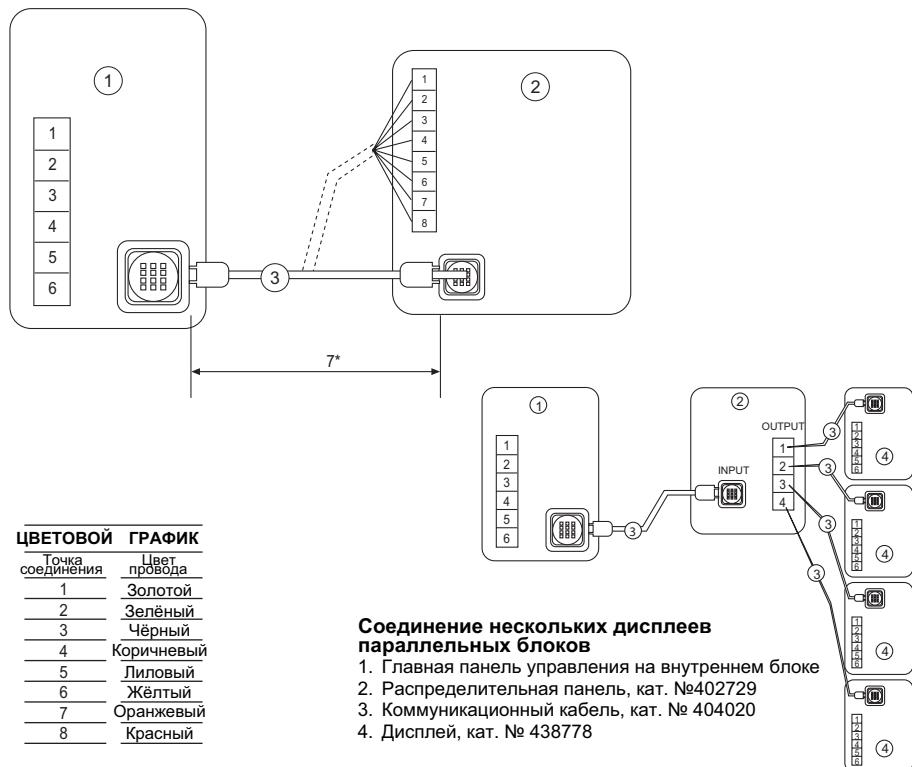


ВНИМАНИЕ

Ни в коем случае не отрезать разъём от кабеля в случае нехватки длины. В данном случае следует использовать 5-метровый удлинитель.

РЕКОМЕНДАЦИИ ПО РАСПОЛОЖЕНИЮ ПУЛЬТА ДУ

- Располагать пульт ДУ таким образом, чтобы будучи помещённым в настенный держатель, он находился на прямой линии видимости с дисплеем (не более 8 м).
- Рекомендуется выбирать окончательное место установки пульта ДУ только после первого рабочего сеанса. Это обеспечит необходимый уровень обмена (передачи и приёма) между пультом ДУ и дисплеем.



КОНТРОЛЬНЫЙ СПИСОК ПРОВЕРОК ПЕРЕД

ПРОВЕРКА ДРЕНАЖА

Налейте стакан воды в дренажный поддон.
Убедитесь, что вода стекает из дренажного шланга внутреннего блока.

ОЦЕНКА РАБОТЫ

Включите устройство в режим охлаждения на пятнадцать или более минут. Измерьте температуру воздуха на входе и выходе. Убедитесь, что разность температур на входе и выходе более 8°C.

КОНТРОЛЬНАЯ ПРОВЕРКА

- | | |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> Есть ли утечка газа в соединениях с конусной гайкой? | <input type="checkbox"/> Правильно ли внутренний блок закреплен на потолке? |
| <input type="checkbox"/> Нанесена ли изоляция в местах соединений с конусной гайкой? | <input type="checkbox"/> Соответствует ли напряжение питания номинальному значению? |
| <input type="checkbox"/> Прочно ли затянут соединительный кабель на клемме? | <input type="checkbox"/> Присутствует ли необычный звук? |
| <input type="checkbox"/> Прочно ли закреплен соединительный кабель? | <input type="checkbox"/> Нормально ли работает охлаждение? |
| <input type="checkbox"/> Работает ли дренаж?
(см. раздел «Проверка дренажа») | <input type="checkbox"/> Нормально ли работает термостат? |
| <input type="checkbox"/> Правильно ли подсоединен заземление? | <input type="checkbox"/> Нормально ли работает светодиод дистанционного управления? |

УХОД И ОБСЛУЖИВАНИЕ



Осторожно!

Прежде чем приступать к любого рода обслуживанию агрегата его необходимо отключить от сети.

ЧИСТКА ДИСПЛЕЯ

- Чистку производить при помощи сухой мягкой ткани.
- Не использовать тёплую воду или растворители, которые могут привести к повреждению внешних поверхностей.

ПЕРЕД НАЧАЛОМ РАБОТЫ

- Убедиться в том, что ничто не загораживает отверстия входа / выхода воздуха как внешнего, так и внутреннего агрегатов.
- Убедиться в том, что кондиционер надлежащим образом подключен к сети электропитания.
- Помните, что электропитание внешнего агрегата осуществляется через внутренний агрегат.

ЗАЩИТА ЭЛЕКТРОННЫХ СИСТЕМ

- Расстояние между пультом ДУ и любого рода электроприбором должно быть не менее 1 м.

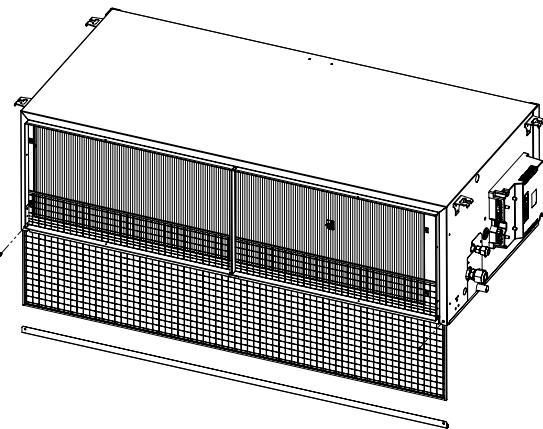
Стат. давл. (Па)	80	90	100	110	120	130	140	150	160	170	180	190	200
Объем воздуха	M ³ /Hr												
Выс.							3265	3170	3075	2993	2910	2835	2760
Ср.					3070	2978	2885	2835	2785	2670	2555		
Низк.	2430	2368	2305	2228	2150								

За пределами рабочего диапазона

ЧИСТКА ВОЗДУШНОГО ФИЛЬТРА

Вывернуть два винта и отпустить
крепление воздушного фильтра

Потянуть воздушный фильтр вниз
для дальнейшего обслуживания



Внимание!

Не включать кондиционер без установленных на место фильтров!